油尖旺地區設施管理委員會第 31/2013 號文件

2012 至 2015 年度油尖旺區議會 地區設施管理委員會

2013 至 2014 年度由油尖旺民政事務處主導的工程項目進度報告 (截至 2013 年 4 月 30 日)

目的

本文件旨在向委員匯報由油尖旺民政事務處(民政處)主導的 地區小型工程項目的最新進度,以及請委員考慮有關工程的建議安 排。

進度報告

- 在 2013 至 2014 年度,油尖旺區議會獲撥款\$14,433,000 推展地區小型工程計劃。
- 3. 截至 2013 年 4 月 30 日,獲地區設施管理委員會通過尚未完成的地區小型工程項目(詳情請參閱**附件一**)包括:
 - (a) 2012-13 綠化及美化工程項目;
 - (b) 2013-14 綠化及美化工程項目;
 - (c) 旺堤街休憩處及埃華街休憩處改善工程;
 - (d)加強推廣廣東道玉器街;
 - (e) 渡船街行車天橋底增設綠化帶; 及
 - (f) 於西洋菜南街及豉油街交界興建地標。

上述工程已陸續進入修改設計、諮詢、招標及施工等階段。

- 4. 另外,地區設施管理委員會原則上通過以下工程項目(詳情請參閱**附件二**):
 - (a) 在洋松街休憩處外的小巴站加建上蓋;
 - (b) 在深旺道、中匯街交界 46、70 及 78 號小巴站興建上蓋; 及
 - (c) 在太子道西(介乎長老堂至洗衣街變電站外一段)行人路設立避雨亭。

徵求意見

- 5. 請委員就以下工程項目發表意見。
- 6. 關於「2012-13 綠化及美化工程項目」,2012-13 年度的綠化及大部分美化工程已順利完工(除了美化旺角道行人天橋展板框架及在通州街長豐大廈附近和海宏道柏景灣附近進行座椅翻新工程,以及在窩打老道天橋底增設座椅仍在進行中)。已完成的綠化及美化工程的總支出為\$3,731,000,建議刪除此項目。未完成工程的支出將撥歸「2013-14 綠化及美化工程項目」,有關詳情將在該項目闡述。
- 7. 關於「**2013-14 綠化及美化工程項目**」,在 3 月 15 日的會議上,委員會通過撥款 350 萬元進行該工程項目。民政處已爲區內多項綠化及美化工程進行招標,部分區內的綠化工程亦於 4 月展開,包括位於海帆道民政處倉庫的植物及盆栽保養,以及康達徑的樹木保養等等。另外,民政處亦已發出撥款令予康文署(合共\$1,350,000)推行多

項園藝保養和綠化工作。就委員會於早前通過在旺角道行人天橋的展板上,加上黃色實心鋁條框架以美化展板,工程組已委託承辦商展開工程,預料5月初完成。由於展板現時已預留四周邊位,待框架完成後便可鑲上。此外,在上次會議,議員提議在旺角道行人天橋的展板上,分別展出大廈管理推廣運動統籌委員會和婦女事務工作小組的活動花絮,預計在5月中可收集所有活動相片,整理後將由合約承辦商美化加工和印製,計劃於7月初展出,展期至9月初。為進行下期展板的籌備工作,請委員就下一次的展板主題及展出時間提供意見。

- 8. 關於「旺堤街休憩處及埃華街休憩處改善工程」項目,在2012年9月下旬,合約工程承辦商已完成於旺堤街休憩處更換地磚、放置花盆及座椅等所有工程。在2013年4月中旬,康文署的合約工程承辦商亦已完成該休憩處的花盆種植,該休憩處的改善工程已全部完成。關於「埃華街休憩處改善工程」,合約工程承辦商現正於該處舖設新地磚,預計可於5月初完成,接着便放置花盆及座椅。
- 9. 關於「加強推廣廣東道玉器街」項目,此工程項目包括於玉器街的大玉石附近設置旅遊指示地圖板,及在地圖板上介紹玉器首飾製作的流程。委員會已在早前會議通過工程組提交的地圖板設計及內容,工程承辦商已在4月26日豎設不鏽鋼地圖板框架。地圖板是高度防水及防曬的高壓膠板,在美國訂購,板上的圖畫和文字亦在美國印刷,承辦商預計完成的地圖板在6月初才運到香港,屆時會安裝在框架上。
- 10. 關於「**渡船街行車天橋底增設綠化帶**」項目,此工程項目包括在駿發花園對出渡船街天橋底局部圍網,並在旁放置約200個花盆,以達致美化及防止露宿者聚集的效果。由於路政署表示需要在橋

墩2米範圍內預留空間作維修保養工程,故設計須稍作修改,花盆只能設置於橋墩2米以外範圍之外,最後,花盆數目因而減少至195個。合約工程承辦商已於2月上旬在上述天橋底用水泥鋪設平整的平台及放置195個花盆。整項工程(包括用水泥鋪設平整的平台及放置花盆)獲批款項爲\$2,150,000,實際支出爲\$1,006,000。另外,於2011年8月委員會曾通過就原建議於渡船街天橋底增設大面積的綠化區及一些園林景觀的設施進行可行性研究,有關研究的預算經費爲\$380,000,由於有關建議的綠化工程範圍位於受中九龍幹線工程影響範圍,故原建議的綠化工程計劃並不可行,因此最後可行性研究的實際支出只是\$67,000。因此是項工程的總支出合共\$1,073,000。

- 11. 地政總署於上述天橋底周邊已差不多完成圍網工程,尙剩下兩個出入口未封。現時圍網範圍內仍有多名露宿者聚集,社署已協調救世軍露宿者綜合服務隊(救世軍)進行多次外展探訪及提供輔導服務,勸喻他們接受服務(例如緊急及短期住宿),早日脫離露宿生活。救世軍會繼續跟進工作並向該處的露宿者提供適切支援,以協助他們解決住宿問題。各部門亦會繼續監察上址情況。在上述工程開展之前,民政處會繼續與各相關部門和機構協調。
- 12. 關於「於西洋菜南街及豉油街交界興建地標」,在 2012 年 11 月 15 日的會議上,委員會通過選用以「太極融和」爲概念的單幢地標設計,以體現旺角區融合各式各樣的人和物的特色。定案擬用馬賽克地磚在地面鋪設太極(陰陽)標誌圖案(直徑約 2 米),並沿着地面的陰陽圖案中間的 S 形黑白分界線豎設 5 米高、10 厘米厚的雕塑。該雕塑擬用紅銅色、不反光的不鏽鋼製造。有關的電訊商將移走近荷李活商業中心的電話亭,以騰出空間豎設地標,因此,地標佔用路面的空間可盡量減少。民政總署合約工程顧問現正進行仔細的設計,民政

總署工程組接着便會安排招標,經審議標書後預算最早9月動工。另外,在早前會議,有議員曾提議由區議會轄下的委員會(如公民教育運動統籌委員會)舉辦地標命名比賽。 請委員討論是否交由該委員會跟進,或純以地標位置命名(即西洋菜南街地標)。

- 13. 就委員會建議在通菜街/奶路臣街交界興建 2 枝鋁製彩旗柱, 及在通菜街/山東街交界興建另外 2 枝鋁製彩旗柱,民政處於早前曾 諮詢多個政府部門、工務部門和公用機構。渠務署表示在奶路臣街兩 處彩旗柱的選址附近,有一段直徑 225 毫米的地下污水渠;以及在山 東街兩處選址下面,地下均鋪設有 2 個雨水渠(直徑分別為 600 毫米 及 750 毫米),因此擬豎設的彩旗柱與其現時在該處的地下排水管道 設施明顯有抵觸,上述工程計劃將對該等地下設施的保養維修,有不 可接受的負面影響,因此該署不支持在上址建彩旗柱。另外,公用機 構亦有提供它們在該處附近設有的地下設施資料,指出有關工程不能 影響它們的現有地下設施。由於上址附近十分擠逼,已無其他合適地 方豎設彩旗柱,請委員考慮是否取消有關計劃。
- 14. 有關原則上通過「在洋松街休憩處外的小巴站加建上蓋」的工程項目,民政處及工程組與當區議員曾於1月底實地考察上址。工程組就此項目進行了探地工作,探地結果顯示加建小巴站上蓋的有關地段有密集的地下公共設施,增加工程的複雜性。由工程組報告詳情。
- 15. 有關原則上通過於「深旺道、中匯街交界 46、70 及 78 小巴站興建上蓋」的工程項目建議,民政處已於 3 月諮詢多個政府部門、工務部門和公用機構。渠務署表示原則上不反對於該處小巴站建上蓋,只是上述工程不能影響該處現有的渠務設施,其他政府及工務部門沒有特別意見。另外,多個公用機構,包括中電、煤氣公司、有線

電視、和記電訊和香港電訊都提供了它們在該處附近設有的地下管道

/設施資料,指出有關工程不能影響上述各機構的現有地下設施。經

研究有關資料後,因該處毗鄰高鐵地盆,現時路面相當狹窄,爲減少

因施工引至對公眾的不便,當區議員同意待高鐵工程下年完成後,再

重新提呈建議。

16. 有關原則上通過「在太子道西(介乎長老堂至洗衣街變電站外

一段)行人路設立避雨亭」的工程建議,民政處已於 3 月諮詢各個政

府部門、工務部門和公用機構。政府部門及工務部門沒有特別意見,

而多個公用機構,包括中電、煤氣公司、香港電訊、和記電訊和新世

界電訊都列出上址有地下管道,指出有關工程不能影響上述各機構的

現有設施。民政總署工程組在檢視上址的地下管道工程圖後,亦表示

該處滿佈密集的公共設施,難度和複雜性相當高。詳情於會上報告。

工程撥款的開支情況

17. 截至2013年4月30日,油尖旺地區小型工程計劃的各項工

程撥款及開支情況,請參閱**附件三**。

文件提交

18. 本文件將在 2013 年 5 月 16 日的地區設施管理委員會會議上

提交。

檔號: YTMDO 16-40/2

油尖旺民政事務處

2013年5月

6

油尖旺地區設施管理委員會通過的工程項目進度報告 (2012-2015 年度) (由民政處主導工程項目)

項目	建議人	工程代理	工程項目詳情	獲批款項	實際現金流及預計現金流	技術上 的 可行性	日後管 理 維修責 任	進度/備註
1. 綠化及美化 工程項目 (2012-2013) (項目編號 DMW144)	油民務旺事	民署組	● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●	2012-13	2012-13 年度實際現金 流: \$3,731,000	工不複工目 康及旺事過年區同撥助行的程涉雜程。 文油民務去均議意款下類程並及的項 署尖政處每在會及資推似。	康及總程 文民署組 署政工	2012-13 年級 年級 2012-13 年 2013-13 年 2013-14 年 2013-14 月 2013-14 月 2

1

項目	建議人	工程代理	工程項目詳情	獲批款項	實際現金流及預計現金流	技術上 的 可行性	日後管 理 維修責 任	進度/備註
			更 伊症化 橋化 道節 道色 要 伊症化 橋化 道節 道色	慶節農換天醫沙症海 日、曆區橋院伯室報 學工學 學 學 學 學 學 學 等 等 等 過 會 是 會 的 會 的 會 的 會 的 會 的 會 的 的 。 。 。 。 。 。 。				
2. 綠化及美化 工程項目 (2013-2014) (項目編號 DMW173)	油尖旺 務處	民政總 署工程 組	● 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	2013-14 年 度獲批款 項: \$3,500,000	<u>2013-14 年度預計現金</u> <u>流:</u> \$3,500,000	工不複工目 康及旺事過年區同撥助行的程涉雜程。 文油民務去均議意款下類程並及的項 署尖政處每在會及資推似。	康及總程文民署組署政工	在上350 目多進的展前及等。發合工的過該已美部亦位庫,保政予的過該已美部亦位庫,保政予的過該已美部亦位庫,保政予的過該已美部亦位庫,保政予的過該已美部亦位庫,保政予的人類,對於於的以養處康和人類,對於於的以養處康,以養處康的,對於於的以養處康,以養處康,以養處康,以養處康,以養處康,以養處康,以養處康,以養處康,

項目	建議人	工程代理	工程項目詳情	獲批款項	實際現金流及預計現金流	技術上 的 可行性	日後管 理 維修責 任	進度/備註
			2 部柱內的、 為旗,更 伊症化 橋化 道節 道色 2 部柱內的、 為旗,更 伊症化 橋化 道節 道色 2 部柱內的、 為旗,更 伊症化 人及 旺的 旺的 原程彩,設雨等區的覽需板院院行 人及 旺的 旺的 解區置亭。內彩板要 及急美 天綠 角季 角彩					
3. 旺堤街休憩 處及埃華街 休憩處改善 工程 (項目編號	蔡少峰 議員	民政總 署工程 組	(a) 旺堤街休憩處 工程範圍約 109.3 平方米	(a)旺堤街休 憩處工程獲 批款項	(a) 旺堤街休憩處 (i) 2011-12 年度實際現金	工程 港 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	康文署	(a)旺堤街休憩處 在 2012 年 9 月下
工程 (項目編號 DMW100)			項目包括: ● 重新鋪設防滑度 達 R12 標準的磚	\$300,000	流: \$ 13,000	目,技術 上是可行 的。		在 2012 年 9 月下旬,合約工程承辦商已完成於旺堤街休憩處更換地磚、放置花盆及座椅等所有工程。在 2013 年 4 月中

建議人	工程代理	工程項目詳情	獲批款項	實際現金流及預計現金流	技術上 的 可行性	日後管 理 維修責 任	進度/備註
		以美化環境 ● 更換 1 張休憩處 內的座椅 ● 放置盆栽綠化環 境		(ii) 2012-13 年度實際現金流: \$188,000			旬,康文署的合約工 程承辦商亦已完成該 休憩處的花盆種植。 該休憩處改善工程已 全部完成。
		(康文署建議此項 工程所置的花盆須 設有 4 個排水洞以 便去水)					(b)埃華街休憩處
		(b) 埃華街休憩處 工程範圍約 113 平 方米	(b)埃華街休 憩處工程獲 批款項	(b)埃華街休憩處 2012-13 年度實際現金 流:			合約工程承辦商現正 於該處舗設新地磚, 預計可於 5 月初完 成,接着便放置花盆 及座椅。
		■ 重新舗設防滑度	\$350,000	\$54,000			
		● 更換 1 張休憩處 內的座椅 ● 放置盆栽綠化環 境		(a)旺堤街休憩處預計現 金流 \$23,000			
		(民政處於 2012 年 6 月中旬聯同當屬 6 月中旬聯同當屬 法團主席,民政 等 工程組考察 進行實 號 於 發 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等		(b)2013-14 年度埃華街休 憩處預計現金流: \$135,000			
	建議人	建議人工程代理	以美化環境 ● 東內所置 ● 東內所置 ● 東京所置 (康理時期 一 東理的 一 東理的 一 大 一 東理的 一 大 一 東面 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大	以美化環境 ● 更換 1 張休憩處內的座椅 ● 放置盆栽綠化環境 (康文署建議此項 定程有 4 個排水洞以便去水) (b) 埃華街休憩處工程範圍約 113 平方米 項目包括: ● 重新鋪設防滑度達用 \$350,000 ● 重新鋪設防滑度	以美化環境 ● 更換 1 張休憩處 內的座椅 ● 放置盆栽綠化環境 (康文署建議此項 工程所置的花盆須設有 4 個排水洞以便去水) (b) 埃華街休憩處 工程範圍約 113 平 方米 項目包括: ● 重新鋪設防滑度 達 R12 標準的磚 以美化環境 ● 更換 1 張休憩處 內的座椅 ● 放置盆栽綠化環境 ● 內的座椅 ● 放置盆栽綠化環境 (民政處於 2012 年 6 日内包幣层常原 (ii) 2012-13 年度實際現金 金流: \$188,000 (b)埃華街休憩處 2012-13 年度實際現金 流: \$54,000 (a)旺堤街休憩處預計現金流 \$23,000	建議人 工程項目詳情 獲批款項 関係がまかした 預計現金流 的 可行性 以美化環境 ● 更換1 張休憩處 內的座椅 ● 放置盆栽綠化環境 (康文署建議此項工程所置的花盆須設有4個排水洞以便去水) (b)埃華街休憩處 型工程範圍約113平方米 (b)埃華街休憩處 型の12-13 年度實際現金 流: \$350,000 重新舗設防滑度 達R12 標準的磚以美化環境 ● 更換1 張休憩處 內的座椅 ● 放置盆栽綠化環境 \$350,000 (a)旺堤街休憩處預計現金流 金流 \$23,000 (E)皮處於 2012 年 長月中旬際居港區 (b)埃華街休憩處預計現金流 \$23,000	上電

	項目	建議人	工程代理	工程項目詳情	獲批款項	實際現金流及預計現金流	技術上 的 可行性	日後管 理修	進度/備註
4.	加強推廣廣東道玉器街 東道玉器街 (項目編號 DMW102)	陳黃文章	民政總署工程 組	■ 玉器街地標的■ 玉器街地標的一 玉器工標所示板指地標所示板指過一 下 一 下 一 下 一 下 一 下 一 下 一 下 一 下 一 下 一 下	\$120,000	<u>2013-14 年度預計現金</u> <u>流:</u> \$62,000	工涉的目上的程及程技可。	民署組織程總程	此器近板紹程會的容月圖高壓購字辦板港架工街設,玉。議地工日框防板板在預6屆。目玉遊地飾會工設辦不地防板在預6屆。目玉遊地飾會工設辦不地防板在預6屆。目玉遊地飾會工設辦不地防人在圖印成才安悟地示板作在組計已鏽恆。及在圖印成才安上,的國介流前交內4地是高訂文承圖香框下附圖介流前交內4地是高訂文承圖香框
5.	渡船街行車 天橋底增設 綠 化 帶 (項目編號 DMW126)	楊子熙 議員 選員	民政總署工程 組	原建議: 於設大師衛民衛民衛民衛民衛民衛民衛民衛衛民衛衛民衛衛衛民衛衛衛民衛衛衛民衛衛衛民主義所有所有政治院所以及政治所以及政治所以及政治、政治所以政治、政治、政治、政治、政治、政治、政治、政治、政治、政治、政治、政治、政治、政	(a)原建議工程計劃的可行性研究撥款: \$380,000	可行性研究的實際支出 \$34,010 (2011-12) \$33,079(2012-13) 	工程並沒 的 目上的 。	地署責圍圍日養修民署組盆養康政(設網網常和)政工(・)文總負置及的保維・總程花保・署	此發橋由在 理 理 理 理 理 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是

項目	建議人	工程代理	工程項目詳情	獲批款項	實際現金流及預計現金流	技術上 的 可行性	日後管 理修	進度/備註
			綠化工程地點位於 受中九龍幹線工程 影響的範圍,綠化 計劃將受影響。	(b)舖設水泥 平整平台及 設置花盆的 工程費用撥	(b)2012-13 年度舗設水泥 平整平台及設置花盆 的工程實際支出: \$1,006,000		日維 (內保管理環境 (內保管理環境 (內保管理環境) 內保管理環境 (內保管理環境) 內保管理環境 (內保管理環境)	盆數目則至減至 195個。合約工程承辦商已於 2 月上旬在上述天橋底用水泥鋪設平
			因年全國 至2012 至2012 全2012 全2012 全2012 全2012 全2012 全2012 全2012 全2012 全2012 全2012 全2012 全2012 全2012 全2012 全2012 全2012 全2012 生2	<u>款:</u> \$2,150,000			官理環(內日潔境生及花糟圾)、 圍外常及 , 執盆內)食署網的清環衛以拾/垃	195 195 195 195 195 195 195 195
			點 修訂建議(2012年2月) 的 (2012年2月) 一 (2012年2月)					預第 第380,000, 經濟 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 日
			有限度線化,以達 致美化及同時防止 露宿者聚集的效果。 民政總署工程組就					地政總署於上述天橋 底周邊亦已差不多完 成圍網工程,尚剩下2 個出入口未封。現時 圍網範圍內仍有多名

	項目	建議人	工程代理	工程項目詳情	獲批款項	實際現金流及預計現金流	技術上 的 可行性	日後管 理 維修責 任	進度/備註
				各部門的意見(包括運輸署及路政署),已完成工程的設計,計劃在駿發花園對出渡船街天橋底部分地方放置236個花盆。					露協合行供們及離會該切解門情展續攜 大寶 (展務係)。工者協題監述政部 東軍大學 (展務係)。工者協題監述政部 東軍大學 (展務係)。工者協題監述政部 有數務次導受期宿續的援住會。前各調 不
				地政總署將負責設 置圍網,但由於圍 網範圍大,地政總 署希望可分兩個階 段完成工程。					融繼續 整續 整 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
				(及後,路政署表示需要在橋墩2米範圍內預留空間作維 個內預留空間作維 修保養工程,故 計須稍作修改,花 盆只能設置於橋墩 2米以外範圍之外。					展之則,民政處曾繼 續與各相關部門和機 構協調。
				委員會在2012年7月12日的會議已通過放置花盆的範圍及設計圖。)					
6.	於旺角興建 地標(項目 編號 DMW035)	梁偉權 議員 仇振輝 議員	(a)地標 部分: 油尖旺 合約工 程顧問	(a)地標部分: 最初建議於亞皆老 街與通菜街交界, 以及登打士街與通	(a) 地標部 分的工程撥 款: \$2,860,000	(a) 地標部分 (i)2012-13 年度實際現金 流: \$329,000	(a) 地標 部分 沒 有 收 到 工 務	民政總 署工程 組	(a) 地標部分 在 2012 年 11 月 15 日 的會議上,委員會已 通過選用以「太極融

項目	建議人	工程代理	工程項目詳情	獲批款項	實際現金流及預計現金流	技術上 的 可行性	日後管 理 維修責 任	進度/備註
			菜人式經為所標附興現油址方選由高為體單「計能改融幢角的街街牌初原限,近建西街),址於,在積幢女耗造為和地區人交」坊步址,委另地洋交較考可建該委該較地士電成選」標融和界出。評因不員覓標菜界較考中選員處細標指量光用為,合物處豎府後下建同適及街即敞作牌人決建的及」,染「念體式特處豎府後下建同適及街即敞作牌人決建的及」,染「念體式特大中門認施地在點發豉選地新。量改座式因設可故極單旺樣。		(ii)2013-14年度預計現金 流: \$345,000 (iii)2014-15 年度預計現 金流: \$920,000	部公構對 工約已可研果在址荷中地工可門用的。 程顧進行究顯新毗李心點程行及機反 合問行性結示選鄰活的的是。		和標合的賽太(地的設的紅鏽訊商以標路少程的程標算為明確區和用鋪圖沿中線米擬的的專人提面表別,各特克極徑面 5 雕銅鋼商業騰,面。顧設組,最高,各特克極徑面 5 雕銅鋼商業騰,面。顧設組,最高,各特克極徑面 5 雕銅鋼商業騰,面。顧設組,最高,各特克極徑面 5 雕銅鋼商業騰,面。顧設組,最單人擬面誌並案界厘塑光關荷話豎標盡合行總安書工地融物馬設案着間豎厚用不電活,地用減工細工招預地融物馬設案着間豎厚用不電活,地用減工細工招預
		(b)彩旗 柱部 分: 民政總 署工程 組	(b)彩旗柱部分: 委員會亦建議於通 菜街/奶路臣街交 界興建 2 枝鋁製彩 旗柱,及在通菜街/	(b) 彩旗柱 部分的工程 <u>撥款:</u> \$187,000	(b) 彩旗柱部分 2013-14 年度預計現金流 \$180,000	(b) 彩分 起 形 放 早 諮 随 之 整 前 う 。 施 前 う 。 り う り う り う り う り う り う り う り う り う		(b) 彩旗柱部分 就委員會建議在通菜 街/奶路臣街交界興建 2 枝鋁製彩旗柱,及在 通菜街/山東街交界興

項目	建議人	工程代理	工程項目詳情	獲批款項	實際現金流及預計現金流	技術上 的 可行性	日後管 理 維修責 任	進度/備註
			山東街交界興建 2 技鋁製彩旗柱。			府門部公構渠表豎彩明觸地施認處合旗、門用。務示設旗顯及下,爲不建柱部務和機中署擬的柱會其設此該適彩		建柱語工構路選徑水兩均(米擬現水觸對養的署旗構處施程有址無彩是另外,詢務。臣址22;選設分7設在道上等修面支。有近料能下近他柱取好處政和表彩有的在面個600的該設述地,影持另提設,影設十合,消極於府公示旗一地山,雨60的該設述地,影持另提設,影設十合,消極於府公示旗一地山,雨60的該設述地,影持另提設,影設十合,消極的門用在柱段下東地水的四段下有劃的接此建用在下關的於,豎考劃大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大

油尖旺地區設施管理委員會原則上通過的工程項目及有關建議安排(2012-2015年度) (由民政處主導工程項目)

項目	建議人	建議工程代理	工程項目建議	初步估價	初第行 推 日期 待定	技術上的 可行性	日後管理維修責任	預計每年維修費用	進度/備註
1. 在洋松街休 憩處外的小 巴站加建上 蓋(項目編號 DMW169)	劉柏祺議員 蔡少峰議員	民政總署工程組	● 議様 建議休小 建様的 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	\$200,000	特定	● 初各工及構進工認可	民政總署工程組	特定	民區大學 医 医 医 医 医 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是
2. 深旺道中匯 街交界 46、 70 及 78 號小 巴站興建上 蓋(項目編號 DMW179)	劉柏祺議員蔡少峰議員	民政總 署工程 組	● 議理/46、70 建一年 養理 養理 養殖 養殖 養殖 養殖 養殖 養殖 養殖 養殖 養殖 養殖 養殖 養殖 大 大 大 大	待定	待定	● 初詢府部機構 已 工及構	民政總署工程組	待定	民多部務等 医上不渠及 意用煤 的

項目	建議人	建議工程代理	工程項目建議	初步估價	初步 預算 推行 日期	技術上的 可行性	日後管理維修責任	預計每年維修費用	進度/備註
									/設施資料,指學學 指是 大學 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般
3. 在太子道西 任人子表传》 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	黄建新議員	民政程 組	● 議太乎洗站人雨無雨 選子長衣外路亭須之 議太乎洗站人雨無雨 一設令受苦 一談令受苦	待定	待定	● 初詢府部 開機	民政總署工程組	待定	民各部府有公電電世有關各民視程滿施當告別個門部特用、訊界地工機政上圖佈,高。

油尖旺地區小型工程開支結算表及工程項目優次安排

(截至 2013 年 4 月 30 日)

Α.	民政署負責的工程					
I	已獲批款項的工程					
工程項	項目	項目獲批	2012-13 年度	2013-14	2013-14	2014-15
目進度		款項	實際總開支	年度的實際	年度的預計	年度的預計支
				總開支	支出	出
				(截至 2013	(截至 2013 年	
				年4月30日)	4月30日)	
(工程進	DMW035	3,047,000	329,000		525,000	920,000
行中)	於旺角興建地標					
(工程進	DMW100	650,000	242,000		158,000	待定
行中)	大角咀旺堤街及埃					
	華街休憇處改善工					
	程					
(工程進	DMW102	120,000			62,000	待定
行中)	加強推廣廣東道玉					
	器街					
(工程進	DMW126	2,530,000	1,039,079			待定
行中)	渡船街天橋底增設	(不包括				
	綠化帶	植物栽種)				
(工程進	DMW173	3,500,000			3,500,000	待定
行中)	油尖旺美化工程項					
	目 2013-14 年度					
(工程已	DMW004	3,880,000				待定
完工)	設立廟街地標	(修訂前為				
		3,080,000)				
(工程已	DMW006	330,000	3,000			待定
完工)	緬甸臺美化工程					
(工程已	DMW030	3,333,000	73,000		2,000	待定
完工)	於彌敦道及水渠道	(修訂前爲				
	交界的空置油站興	2,270,000)				
	建地標及推行綠化					
	工程					
(工程已	DMW125	143,000	136,000			待定
完工)	加強綠化大角咀海	(不包括				
	帆道及海輝道	植物栽種)				

						<u> </u>
Α.	民政署負責的工程					
I	已獲批款項的工程					
工程項	項目	項目獲批	2012-13 年度	2013-14	2013-14	2014-15
目進度		款項	實際總開支	年度的實際	年度的預計	年度的預計支
				總開支	支出	出
				(截至 2013	(截至 2013 年	
				年4月30日)	4月30日)	
(工程已	DMW144	4,000,000	3,731,000			待定
完工)	油尖旺美化工程項	(修訂前爲				
	目 2012-13 年度	3,500,000)				
(工程已	DMW153	160,000	126,000			待定
完工)	大角咀聚魚道綠化	(不包括				
	工程	植物栽種)				
(工程已	DMW155	46,000	46,000			待定
完工)	改善石壁道至爵士					
	花園一段梯級之照					
	明系統					
	總數(a):	21,739,000	5,725,079		4,247,000	待定

^{*}請與「康文署負責的工程」的部分一起參閱

A.	民政署負責的工程									
II	II 原則上通過但未獲正式撥款的工程(不包括已取消或由其他部門負責的項目):									
工程	項目	初步估價	2012-13 年度的	2013-14	2013-14	2014-15				
項目			總開支	年度的實際總開	年度的預計支出	年度的預計支				
進度			(截至 2013 年 3	支	(截至 2013 年 4	出				
			月 31 日)	(截至 2013 年 4	月 30 日)					
				月 30 日)						
(工程	DMW169	200,000			200,000					
進行	於洋松街休									
中)	憩處對出小									
	巴站加建上									
	蓋									
(待定)	DMW179	待定								
	深旺道中匯									
	街交界 46、									
	70 及 78 號小									
	巴站興建上									
	蓋									

					<u> </u>
Α.	民政署負責的	工程			
(待定)	DMW180	待定			
	在太子道西				
	(介乎長老堂				
	至洗衣街變				
	電站外一段)				
	行人路設立				
	避雨亭				
<u> </u>	總數(b):	200,000		200,000	
		200,000		200,000	

^{*}請與「康文署負責的工程」的部分

一起參閱

		項目獲批款項	2012-13 年度的總 開支	2013-14 年度的實際總 開支 (截至 2013 年 4 月 30 日)	2013-14 年度的預計支出 (截至 2013 年 4 月 30 日)	
總數 A(a+	-b):	21,939,000	5,725,079		4,447,000	待定

B. 康文學	B. 康文署負責的工程								
工程項	項目	項目獲批	2012-13 年度	2013-14	2013-14	2014-15			
目進度		撥款	實際的總開支	年度的實際總	年度的預計支出	年度的預計支			
				開支	(截至 2013 年 4	出			
				(截至 2013 年 4	月 30 日)				
				月 30 日)					
(工程進	DMW099	2,150,000	58,000			待定			
行中)	在西貢街遊樂場								
	增設洗手間								
(工程進	DMW128	150,000	5,000		2,000	待定			
行中)	在京士柏遊樂場								
	籃球場旁更換圍								
	欄								
(工程進	DMW118	450,000	21,000			待定			
行中)	在樂群街公園更								
	換緩跑徑								
(工程進	DMW119	580,000	187,000		15,000	待定			
行中)	在康文署轄下海								
	輝道花園增設電								
	掣房及加裝公園								
	燈								

附件三

B. 康文 ⁵						<u> </u>
工程項	項目	項目獲批	2012-13 年度	2013-14	2013-14	2014-15
目進度		撥款	實際的總開支		年度的預計支出	年度的預計支
				開支	(截至 2013 年 4	出
				(截至 2013 年 4	月 30 日)	
				月 30 日)		
(工程進	DMW136	62,000	62,000			待定
行中)	在九龍公園加裝					
	長者健體設施					
(工程進	DMW142	250,000	150,000			待定
行中)	在櫻桃街公園擴					
	建健身站及加裝					
	兩套長者健體設					
	施					
(工程進	DMW145	200,000	28,000			待定
行中)	康文署轄下場地					
	進行緊急小型改					
	善工程的撥備					
(工程進	DMW146	1,301,000	1,300,000			待定
行中)	在油尖旺區康文					
	署轄下場地及路					
	旁花床進行綠化					
	及美化工程					
	DMW147	1,250,000			700,000	待定
行中)	在上海街/登打					
	士街休憩處更新					
	和增加場地設施					
	的改善工程					
, –	DMW148	270,000	148,000		100,000	待定
行中)	在京士柏遊樂場					
	更換部份地面及					
	加設公園長椅連					
	蔭棚改善工程					
	DMW149	1,300,000	10,000		1,000,000	待定
	在京士柏休憩花					
行中)	園更換三座涼亭					
	及椅子					
	DMW150	30,000	30,000			待定
	在訊號山花園內					
行中)	洗手間天台加設					
	圍欄及爬梯					

D 事才	要 各事 的工程					<u> </u>
	署負責的工程	T石口(株41).	2012 12 左南	2012 14	2012 14	2014.15
工程項	項目	項目獲批	2012-13 年度	2013-14	2013-14	2014-15
目進度		撥款	實際的總開支	年度的實際總	年度的預計支出	年度的預計支
				開支 (封下 2012 年 4	(截至 2013 年 4	出
				(截至 2013 年 4	月 30 日)	
	D) (1) (1)	16,000	16,000	月 30 日)		/モ/ナ
/==1D\H	DMW151	16,000	16,000			待定
	改善大角咀體育					
行中)	館閉路電視系統	102 000	102 000			رشر ملي
/==1D\H	DMW152	192,000	192,000			待定
	大角咀游泳池濾					
行中)	水機房工業安全					
	改善措施	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	***			وسلم والمسار
/→ 1 □ >4	DMW156	289,000	289,000			待定
	油麻地公共圖書					
行中)	館學生自修室提					
	升空調系統	12.000	12.000			والمراجعة
(DMW157	13,000	13,000			待定
	在中間道兒童遊					
行中)	樂場避雨亭改裝					
	光管設施					(.tat
(DMW158	120,000	117,000			待定
	在尖沙咀海濱花					
行中)	園加設 5 組公園					
	長櫈連茶几及太					
	陽傘					A facility
	DMW159	14,000	14,000			待定
	在覺士道兒童遊					
行中)	樂場加裝漏電斷					
	路掣工程					
/	DMW160	191,000	191,000			待定
	為康文署轄下油					
行中)	尖旺區內康樂場					
	地進行節能工程	480.00	40000			/-Fa.p.E-a
(T1D)#	DMW161 五 按 孫 於 送 / 田	120,000	120,000			待定
	更換彌敦道/界					
行中)	限街休憩處水景					
	設施兩組循環水					
	泵					

B. 康文:	署負責的工程					<u> </u>
工程項	項目	項目獲批	2012-13 年度	2013-14	2013-14	2014-15
目進度		撥款	實際的總開支	年度的實際總	年度的預計支出	年度的預計支
				開支	(截至 2013 年 4	出
				(截至 2013 年 4	月 30 日)	
				月 30 日)		
	DMW162	164,000	164,000			待定
(工程進	在櫻桃街公園蔭					
行中)	棚增設短柱燈					
	DMW163	12,000	4,000		8,000	待定
(工程進	在鐵樹街休憩處					
行中)	種植多種鐵樹及					
	安裝植物介紹牌					
	DMW164	1,972,000	1,972,000			待定
(工程進	改善界限街一號					
行中)	體育館主場冷氣					
	系統					
	DMW165	170,000	170,000			待定
(工程進	尖沙咀海濱花園					
行中)	花床射燈改善工					
	程					
	DMW166	400,000	68,000		195,000	待定
(工程進	康文署轄下油尖					
行中)	旺區康樂場地的					
	無障礙通道設施					
	改善工程					
	DMW167	240,000			240,000	待定
(工程進	在水渠道休憩處					
行中)	安裝 2 套獨立裝					
	置式具避雨上蓋					
	的座椅					
	DMW168	430,000	430,000			待定
(工程進	九龍公園泳池改					
行中)	善工程					
	DMW170	80,000			70,000	10,000
(工程進	界限街一號體育					
行中)	館主場頂部的玻					
	璃窗貼上濾光紙					

<u>附件三</u>

						<u> </u>
	署負責的工程		T		T	
工程項	項目	項目獲批	2012-13 年度	2013-14	2013-14	2014-15
目進度		撥款	實際的總開支	年度的實際總	年度的預計支出	年度的預計支
				開支	(截至 2013 年 4	出
				(截至 2013 年 4	月 30 日)	
				月 30 日)		
	DMW171	149,000	149,000			待定
(工程進	九龍公園户外泳					
行中)	池瀘水機房沙缸					
	的活門組件					
	DMW172	15,400,000			(有關該工程於	待定
(工程計	在渡船街天橋底				2013 至 2014 年	
劃中)	加設寵物公園和				度需支付的工程	
	遙控車場				費用,尙有待康	
					文署確定)	
	DMW174	150,000			150,000	
(工程計	在康文署轄下油					13/0
劃中)	尖旺區康樂場地					
5,17	進行緊急小型改					
	善工程的撥備					
	DMW175	1,311,000			1,311,000	
 (工程計	在康文署轄下油	1,311,000			1,311,000	147
劃中)	尖旺區康樂場地					
五117	及路旁花床進行					
	綠化及美化工程					
	DMW176	60,000			60,000	
 (工程計	在樂群街公園更	00,000			00,000	N/C
劃中)	換兩套棋檯及座					
野丁/	椅					
	DMW177	135,000			135,000	
(工程計		133,000			155,000	1寸化
	在櫻桃街公園安裝射燈及短柱燈					
劃中)		00.000			00.000	/
(一和吐	DMW178 大块英铁块箱芯	90,000			90,000	待定
	在埃華街休憩花					
劃中)	園安裝兩套棋檯					
	及座椅	0.712.000				/ ₂ - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1
/ 1⊓	DMW029	9,712,000				待定
	於廣東道及旺角					
完工)	道交界興建休憩					
	處					

附件三

B. 康文	署負責的工程					<u> </u>
工程項	項目	 項目獲批	2012-13 年度	2013-14	2013-14	2014-15
目進度		撥款	實際的總開支	年度的實際總	年度的預計支出	年度的預計支
				開支	(截至 2013 年 4	出
				(截至 2013 年 4	月 30 日)	
				月 30 日)		
	DMW054	230,000				待定
(工程已	花園街體育館 12					
完工)	樓壁球室看台及					
	界限街2號體育					
	館1樓看台加裝					
	屏障工程					
	DMW066	220,000				待定
(工程已	油尖旺寵物公園					
完工)	地面改善工程					
	DMW080	130,000	11,000			待定
(工程已	在聯運街休憩處					
完工)	安裝支撐椿柱以					
	鞏固現有古樹					
	DMW088	900,000			75,000	待定
(工程已	重鋪洗衣街花園					
完工)	地面					
	DMW090	140,000	5,000			待定
	在官涌體育館主					
完工)	場籃球場重新劃					
	界線					
	DMW093	80,000	1,000			待定
	在康達徑花園近					
*	科學館徑出入口					
	位置加設一條斜					
	道方便有需要人					
	士使用					C.T. L.
/	DMW110	128,000				持定
	油麻地社區中心					
	休憩花園及眾坊					
	街休憩花園更換					
	3組閉路電視天					
	線接收器	4 = 0 000	2.22			/_
/ 1\-	DMW111	160,000	9,000			待定
	界限街遊樂場加					
完工)	裝照明設施					

<u>附件三</u>

B. 康々						<u> </u>
工程項	項目	項目獲批	2012-13 年度	2013-14	2013-14	2014-15
目進度	TAU	撥款	實際的總開支	年度的實際總	年度的預計支出	年度的預計支
		198497		開支	(截至 2013 年 4	出
				(截至 2013 年 4		Щ
				月 30 日)	/, 100 11/	
	DMW112	900,000	129,000	·	48,000	
(工程已	在康文署轄下場	,	ŕ		ŕ	
	地進行緊急小型					
	改善工程					
_	DMW113	1,260,000				待定
(工程已	在油尖旺區康文					
完工)	署轄下場地及路					
	旁花床進行綠化					
	及美化工程					
	DMW114	120,000				待定
(工程已	更換普慶廣場花					
完工)	園 2 台污水泵					
	DMW115	1,500,000	91,000		75,000	待定
(工程已	界限街遊樂場蔭					
完工)	棚及周邊設施改					
	善工程					
	DMW116	560,000				待定
(工程已	改善界限街二號					
完工)	體育館的冷氣系					
_	統(14 組風機盤)					
	DMW117	1,435,000	50,000		76,000	待定
	在康文署轄下洗					
完工)	衣街兒童遊樂場					
	進行翻新工程					/
/ → 11□ →	DMW120	312,700				待定
	為康文署轄下油					
完工)	尖旺區內康樂場					
	地進行節能工程	220,000	2.000		20,000	たけ
(十和二	DMW122 大鄉群集八團字	320,000	2,000		30,000	待定
	在樂群街公園安 裝避雨亭					
元上)	表班附字 DMW123	1 650 000	05.000		125,000	/
(一種口	在埃華街休憩公	1,650,000	95,000		123,000	待定
完工)	園安裝行人路上					
元上丿	M女教11八龄上 蓋					
	益					

						<u> </u>
B. 康文	署負責的工程					
工程項	項目	項目獲批	2012-13 年度	2013-14	2013-14	2014-15
目進度		撥款	實際的總開支	年度的實際總	年度的預計支出	年度的預計支
				開支	(截至 2013 年 4	出
				(截至 2013 年 4	月 30 日)	
				月 30 日)		
	DMW127	390,000				待定
(工程已	在地士道街休憩					
完工)	花園安裝一套閉					
	路電視					
	DMW129	570,000				待定
(工程已	在櫻桃街公園網					
完工)	球場改善泛光燈					
	設施					
	DMW130	150,000	9,000			待定
(工程已	在荔枝角道/大					
完工)	南街休憩處加裝					
	兩套連避雨設施					
	的座椅					
	DMW131	29,000				待定
(工程已	在星光大道加設					
完工)	兩台飲水機					
	DMW132	79,000			4,000	待定
(工程已	在京士柏曲棍球					
完工)	場內近衛理徑斜					
	坡的雨水渠加裝					
	渠蓋及靠近球員					
	席的雨水渠加裝					
	格柵					
	DMW133	50,000				待定
(工程已	更換彌敦道/界					
完工)	限街休憩處水景					
	設施一台循環水					
	泵					
	DMW134	37,000				待定
(工程已	在旺堤街/埃華					
完工)	街休憩處平整地					
	面					

B. 康文	署負責的工程					
工程項	項目	項目獲批	2012-13 年度	2013-14	2013-14	2014-15
目進度		撥款	實際的總開支	年度的實際總	年度的預計支出	年度的預計支
				開支	(截至 2013 年 4	出
				(截至 2013 年 4	月 30 日)	
				月 30 日)		
	DMW135	6,000				待定
(工程已	在官涌體育館 7					
完工)	樓男女洗手間加					
	裝風扇					
	DMW137	500,000	58,000		20,000	待定
(工程已	更換花園街體育					
完工)	館更衣室內的貯					
	物櫃					
	DMW138	15,000				待定
(工程已	西九龍海濱長廊					
完工)	單車徑配套設施					
	改善工程					
	DMW139	90,000	1,000			待定
(工程已	美化窩打老道及					
完工)	衞理道休憩處外					
	圍斜坡					
	DMW140	125,400				待定
(工程已	更換大角咀體育					
完工)	館及游泳池閉路					
	電視專用錄影機					
	DMW141	75,000				待定
(工程已	在旺角道遊樂場					
完工)	更換閉路電視的					
	攝錄鏡頭					
	DMW143	60,000	8,000			待定
(工程已	在櫻桃街公園籃					
完工)	球場邊安裝欄杆					
	總數 B:	51,645,100	6,377,000		4,529,000**	待定

^{*}請與「民政署負責的工程」的部分一起參閱

^{**}當中未包括於早前會議剛通過的「在渡船街天橋底加設寵物公園和遙控車場」項目於 2013 至 2014 年度需支付的工程費用,有關該工程於 2013 至 2014 年度需支付的工程費用,尚有待康文署確定。

附件三

	項目獲批	2012-13年	2013-14	2013-14	2014-15
	撥款	度的總開支	年度的實際	年度的預計支	年度的預計支
		(截至 2013	總開支	出	出
		年3月31	(截至 2013		
		日)	年4月30		
			日)		
總數(A+B):	73,584,100	12,102,079		8,976,000	待定